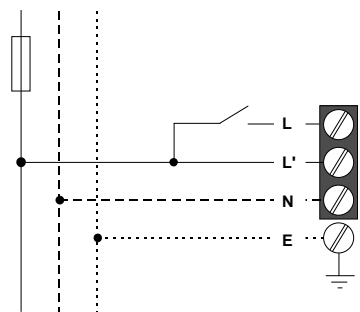


## Anschlussmöglichkeiten

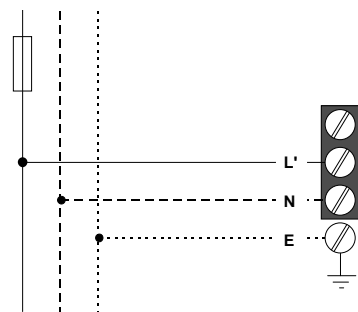
### Dauerschaltung



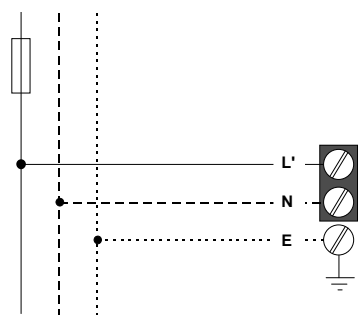
L = L<sub>c</sub> = Geschaltete Phase  
L' = L<sub>d</sub> = Direkte Phase  
N = Neutraleiter  
E = Erde

E = Bei den Leuchtenserien A1, A3, A6, A8, A12 und A13 muss der Erdanschluss angeschlossen werden.

### Bereitschaftsschaltung



### Anschluss für Zentralversorgung



## BETRIEBSANLEITUNG

Code 011 - 0704

### Notleuchten LUMATEC

A1 / A2 / A3 / A6 / A8 / A12 / A13

#### 1. EINSATZ:

Diese Not- oder Hinweisleuchte dient der Beleuchtung und Kennzeichnung von Rettungs- und Fluchtwegen.

#### 2. MONTAGEVORBEREITUNG:

Leuchte aus der Verpackung nehmen. Piktogramm überprüfen ggf. aufziehen. Scheibe bzw. Wanne entfernen. Die Leuchte je nach Montageart vorbereiten. Befestigungslöcher auf die Wand- oder Deckenfläche übertragen. Beachten Sie bitte, dass beim späteren Bohren keine Versorgungsleitungen (Elektro-, Gas-, Wasserleitungen etc.) beschädigt werden. Die Befestigungslöcher müssen so gewählt werden, dass das Gewicht der Leuchte sicher gehalten wird und die benötigten elektrischen Leitungen durch das dafür vorgesehene Einführungsloch geführt werden können.

#### 3. ELEKTROANSCHLUSS:

Die Not- und Hinweisleuchten A1, A3, A6, A8, A12 und A13 sind für die Schutzklasse I ausgelegt. Der Schutzleiter ist deshalb unbedingt an dem dafür vorgesehenen Anschluss anzuschliessen. Die Ausnahme bildet die A2 Leuchte, die mit einem Vollkunststoffgehäuse ausgerüstet ist (Schutzklasse II) und daher keinen Schutzleiteranschluss benötigt. Der Anschluss muss an einem 230V / 50 Hz Netz erfolgen, das entsprechend den europäischen Normen errichtet sein muss. Der Anschluss muss in fester Installation erfolgen. Einfach isolierte Leitungen sind mit Isolierschläuchen zu überziehen.

Der Netzanschluss darf nur von einem Elektriker vorgenommen werden.

#### 4. MONTAGE:

Nachdem die Not- oder Hinweisleuchte ihrer Montageart entsprechend montiert wurde, überprüfen Sie bitte den korrekten Anschluss des Schutzleiters und die Verbindungen an den Anschlussklemmen. Die Isolation der Netzanschlussleitung darf bei der Montage nicht geklemmt oder gequetscht werden. Bei Piktogrammeleuchten die Richtigkeit der Fluchtweganzeige prüfen, ggf. durch entsprechendes Piktogramm ersetzen.

# LUMATEC

CH-1212 Genève  
www.lumatec.ch

+41 (0)22 884 11 11

## 5. WARTUNG:

Um eine einwandfreie Beleuchtung zu garantieren, sollte diese Leuchte regelmässig gesäubert werden. Bei allen Arbeiten an der Leuchte ist immer das Netz abzuschalten. Danach kann die Scheibe bzw. die Wanne abgenommen und gereinigt werden. Staub und Fliegen aussaugen oder auspinseln. Leuchtmittel müssen ebenfalls gesäubert bzw. bei Bedarf ausgewechselt werden. Bei Einzelversorgungsleuchten Batterie auswechseln, wenn die Brenndauer der Lampe bei Notbetrieb weniger als 45 Minuten beträgt. Danach Leuchte schliessen und Netz wieder zuschalten. Die Wartung bitte jährlich wiederholen. Bei Bedarf kann die Wartung auch in kürzeren Intervallen erfolgen.

## 6. SICHERHEITSHINWEISE:

- Anschluss nur durch den Elektriker.
- Nicht in Versorgungsleitung bohren.
- Lampenwechsel und Wartungsarbeiten nur bei ausgeschaltetem Netz vornehmen.
- Bei äusseren Beschädigungen muss die Leuchte ausgeschaltet und schnellstens repariert oder ersetzt werden.

## 7. RÜCKSENDUNGEN:

Reparatur, Wartung, Garantieleistung, Umtausch.  
Rücksendungen an den Hersteller, senden Sie bitte an:

Lumatec SA  
Champ-des-Filles 19  
**CH-1228 Plan-les-Ouates**  
Tel.: 022/884 11 11  
Fax: 022/794 42 30  
[info@lumatec.ch](mailto:info@lumatec.ch)

## 8. TRANSPORTSCHÄDEN:

Die Lieferung erfolgt stets auf Gefahr des Empfängers. Schadenersatz muss stets vom Empfänger beim Anlieferer beansprucht werden.

### Äusserlich erkennbar:

Vermerk auf dem Frachtbrief

Bei Bahntransporten - Tatbestandsaufnahme

Bei Postsendungen - Bescheinigung der Post

Bei Paketdiensten - Bescheinigung des Paketdienstes

### Äusserlich nicht erkennbar:

Die Ware liegenlassen und das Beförderungsunternehmen schriftlich benachrichtigen, damit eine Hausbesichtigung der Ware durchgeführt werden kann.

### Reklamationspflichten:

Postsendungen Paketdienste: **24 Std.**

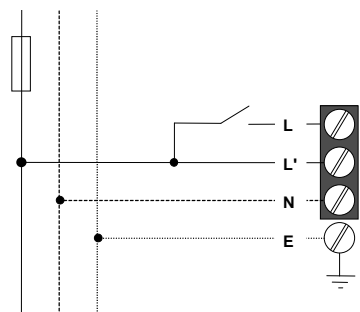
Bahntransporte: **7 Tage**

Kfz - Transporte **6 Tage**

Nicht ordnungsgemäss festgestellte oder verspätet gemeldete Transportschäden können nicht ersetzt werden. Im Schadensfall muss die Verpackung zur Feststellung des Schadens zur Verfügung stehen, ansonsten entfällt der Anspruch auf Ersatz.

## Possibilités de raccord pour les luminaires

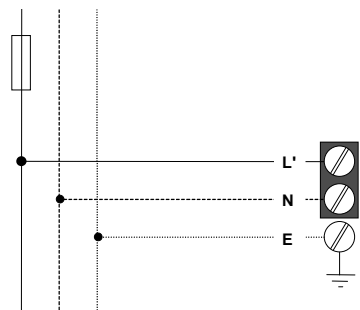
### Secours permanent



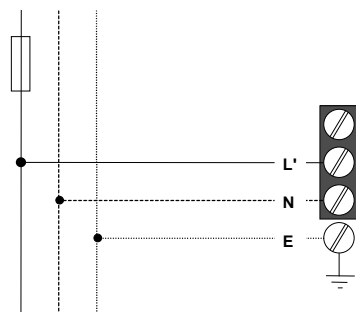
L = L<sub>c</sub> = Phase commutée  
L' = L<sub>d</sub> = Phase directe  
N = Neutre  
E = Terre

E = Pour la série de luminaires A1, A3, A6, A12 et A13 raccordez la terre.

### Raccord pour alimentation centrale



### Secours



## NOTICE DE MONTAGE

Code 009 - 0703

### Luminaires de secours

A1 / A2 / A3 / A6 / A12 / A13

#### 1. UTILISATION :

Ce luminaire directionnel sert à l'éclairage et au marquage des issues de secours.

#### 2. PREPARATION POUR LE MONTAGE :

Sortez les luminaires de leur emballage. Vérifiez le pictogramme, mettez-le en place, le cas échéant. Ôtez la vitre et le réceptacle. Préparez les luminaires selon leur mode de montage. Reportez les trous de montage au mur ou au plafond. Veillez à ce que les conduites d'alimentation ne soient pas endommagées lors du perçage (conduites électriques, de gaz, d'eau, etc.). Choisissez les trous de montage de façon à ce que les luminaires soient soutenus de façon sûre et que les conduites électriques puissent passer dans le trou d'entrée prévu à cet effet.

#### 3. RACCORD ELECTRIQUE :

Les luminaires directionnels A1, A3, A6, A12 et A13 sont conçus pour la classe de protection I. C'est pourquoi la terre doit absolument être raccordée au branchement prévu à cet effet. Le branchement doit être alimenté sur le secteur à 230V / 50 Hz, lequel doit être conforme aux normes européennes. Le branchement doit se faire dans une installation fixe. Les conducteurs isolés simplement doivent être recouverts de tuyaux flexibles isolants. Seul un électricien a le droit de procéder au branchement au secteur.

#### 4. MONTAGE :

Après avoir monté le luminaire indicateur selon le mode de montage adéquat, vérifiez que le conducteur de protection est branché correctement et vérifiez également les raccords aux bornes d'alimentation. L'isolation des conducteurs de raccordement au secteur ne doit pas être bloquée ou coincée lors du montage. Pour les luminaires de pictogramme, contrôlez l'exactitude des signalisations des issues de secours et, le cas échéant, remplacez-les par le pictogramme adéquat.

## 5. ENTRETIEN :

Pour garantir un bon éclairage, le luminaire doit être nettoyé régulièrement. Pour tout travail effectué sur le luminaire, coupez toujours le courant. La vitre et le réceptacle peuvent alors être retirés et nettoyés. Aspirez ou enlevez au pinceau la poussière et les mouches. Les tubes doivent également être nettoyés ou changés si besoin est. Pour les luminaires à alimentation autonome, changez la batterie lorsque l'autonomie de la lampe est inférieure à 45 minutes (régime de secours). Fermez ensuite le luminaire et remettez sous tension. Procédez à cet entretien une fois par an. Si besoin est, l'entretien peut aussi se faire à intervalles plus rapprochés.

## 6. CONSIGNES DE SECURITE :

- seul l'électricien effectue le branchement
- ne pas percer dans les câbles d'alimentation
- n'entreprendre le changement de la lampe et les travaux d'entretien que lorsque le courant est coupé
- en cas de détériorations externes, éteindre le luminaire et le réparer ou le remplacer le plus vite possible

## 7. RENVOIS :

Réparation, entretien, garantie, échange, renvois au fabricant, veuillez vous adresser à :

## 8. DOMMAGES DUS AU TRANSPORT :

La livraison s'effectue toujours au risque du destinataire. Le dédommagement doit toujours être réclamé par le destinataire auprès du livreur.

### Perceptible de visu :

mention sur la lettre de transport

par le train - constat

par la poste - attestation de la poste

par transporteur de colis - attestation du transporteur de colis

### Non perceptible de visu :

Ne pas toucher à la marchandise et informer par écrit l'entreprise de transport pour qu'une inspection de la marchandise puisse avoir lieu.

### Obligations en cas de réclamation:

envoi par la poste ou par transporteur de colis : **24h**

transport par le train : **7 jours**

transport par véhicule à moteur **6 jours**

Les dommages dus au transport n'ayant pas été constatés comme il se doit ou ayant été signalés avec du retard ne pourront pas être dédommagés. Dans le cas d'un dommage, il convient de conserver l'emballage afin de pouvoir constater le dommage, sinon la demande d'échange ne sera pas retenue.